

Escuela Primaria Sun Valley
Manual para Estudiantes y Familias
Ciclo Escolar 2026-2027

5490 Leon Drive
Sun Valley, NV 89433
Teléfono: (775) 674-4420

www.washoeschools.net/sunvalley
www.facebook.com/sunvalleylionpride

Índice

Introducción

Carta de la directora ..... pág. 3
Directorio del personal ..... pág. 4

Información general de identificación

Declaración de propósito y Declaración de misión ..... pág. 5

Procedimientos

Calendario escolar del WCSD 2026-2027 ..... pág. 6
Horario escolar de Sun Valley ..... pág. 7
Números de teléfono y sitios web importantes ..... pág. 8

Políticas y procedimientos de la Escuela Primaria Sun Valley ..... pág. 9-12
- Llegada y salida de los estudiantes ..... pág. 9
- Procedimientos del estacionamiento ..... pág. 9-11
- Transporte ..... pág. 10
- Salud ..... pág. 12
- Patinetes, bicicletas, patines y zapatos con ruedas ..... pág. 12
- Comidas y refrigerios ..... pág. 12

Asistencia ..... pág. 12-13
- Salida temprana ..... pág. 13
- Inscripción y baja escolar ..... pág. 13
- Infinite Campus ..... pág. 13

Programas después de clases ..... pág. 14
Comunicación con los padres y servicios de consejería ..... pág. 14-15
- ClassDojo ..... pág. 14
- ConnectEd ..... pág. 14
- Boleta de calificaciones ..... pág. 14
- Conferencias con padres y maestros ..... pág. 14
- Visitas al hogar ..... pág. 15
- Información para emergencias ..... pág. 15

Visitantes, voluntariado y excursiones ..... pág. 15-16
Aprendizaje socioemocional y apoyo a la conducta positiva ..... pág. 16-17
- Expectativas de comportamiento escolar ..... pág. 18

Pertenencias personales, dispositivos electrónicos y objetos perdidos ..... pág. 19
Acoso e intimidación ..... pág. 19
Procedimientos de emergencia ..... pág. 19
Código de vestimenta ..... pág. 20

Carta de la directora

5490 Leon Drive
Sun Valley, NV 89433
Phone 775-674-4420
Fax 775-674-4423

Ashley Mattick, Principal
Erin Smith, Assistant Principal

Estimadas familias de Sun Valley:

¡Bienvenidos al ciclo escolar 2026-2027 en la Escuela Primaria Sun Valley!
Nos llena de entusiasmo iniciar un nuevo año de aprendizaje, crecimiento y oportunidades. Este año, nuestro tema será: **"Aquí crecemos – Con raíces firmes hacia la excelencia."** El tema refleja nuestro compromiso de fomentar el crecimiento de cada estudiante, de cada miembro del personal y de toda nuestra comunidad escolar. Así como una planta necesita desarrollar raíces fuertes antes de florecer, creemos que las relaciones sólidas, las altas expectativas y un ambiente de aprendizaje seguro y acogedor sientan las bases del éxito a lo largo de la vida.

En Sun Valley, nuestra misión sigue siendo muy clara: somos una comunidad formada por estudiantes, personal y familias que fomentan relaciones positivas y trabajan juntos para que todos los estudiantes alcancen altos niveles de aprendizaje en un entorno donde se sientan seguros, valorados y queridos. Nuestra visión continúa guiando nuestro trabajo mientras nos esforzamos por ofrecer experiencias de aprendizaje centradas en el estudiante que promuevan la perseverancia, el crecimiento y la colaboración.

El crecimiento se manifiesta de muchas maneras. Los estudiantes avanzan académicamente al adquirir nuevos conocimientos y al desarrollar nuevas habilidades. En el ámbito social, fortalecen sus amistades y aprenden a colaborar con los demás. Crecen emocionalmente al desarrollar la confianza en sí mismos, la resiliencia y la independencia. Este año celebraremos cada uno de esos logros mientras continuamos ofreciendo a todos nuestros estudiantes el apoyo y los desafíos necesarios para que sigan alcanzando su máximo potencial a lo largo de su trayectoria.

El año pasado, nuestros estudiantes demostraron un progreso extraordinario en el rendimiento académico, la asistencia y el desarrollo del idioma inglés. Estos logros fueron posibles gracias al esfuerzo de nuestros estudiantes, a la dedicación de nuestro personal y a la valiosa colaboración de nuestras familias. Juntos creamos un entorno en el que nuestros estudiantes pudieron prosperar, y esperamos seguir impulsando ese éxito durante el próximo ciclo escolar.

Al comenzar este nuevo ciclo escolar, los invitamos a seguir cultivando, junto con nosotros, una comunidad en la que cada estudiante se sienta valorado, apoyado e inspirado para alcanzar su máximo potencial. Estamos convencidos de que la colaboración entre el hogar y la escuela es la base para lograr resultados extraordinarios.

Gracias por la confianza, la colaboración y el apoyo que continúan brindándonos. Nos llena de entusiasmo todo lo que este nuevo ciclo escolar nos depara y nos alegra la oportunidad de compartir otro maravilloso ciclo escolar con las familias de la Escuela Primaria Sun Valley.
Con sincero agradecimiento,

Ashley Mattick
Orgullosa de ser la directora de la Escuela Primaria Sun Valley

Personal de la Escuela Primaria Sun Valley

Ashley Mattick – directora
Erin Smith – subdirectora

Educación temprana
Kelly Bodtke
Margarita Botello (ayudante)

Pre-Kínder (PreK)
Rosa Mamani
Karissia Cruz (ayudante)
Sheena Shourappa (ayudante de PreK/K)

Kínder
Karen Avila-Sheffield
Jacqueline Cortez
Bianca Martinez
Amber Niebauer

Primer grado
Adriana Kenny
Lori Saling
Samantha Sidman
Diane Wilkinson
(aún por determinar)

Segundo grado
Janet Bierman
Yesenia Rangel-Falcon
Roxanne Tuggle
(aún por determinar)

Tercer grado
Katie Gaeckle
Erica Hansen
Fabienne Hansen
Andy Levandowski

Cuarto grado
Kaylin Aytes
Mitchell Brill
Stephanie Hodnett

Quinto grado
Alanna Mayo
Hernan Rios
Alejandra Vazquez
(aún por determinar)

Educación especial SPED-Estrategias
Andrea Cortez
Heidy Rios
Mirna Murillo (asistente)
Trudy Warner (asistente)

SPED-Aula de recursos
Andrea Torres
Justina Whittemore

Psicóloga escolar
Molly Fallon

Terapia del habla y del lenguaje
Gina Lazzarone

Maestros del idioma inglés ELL
Alanna Brady
Sherry Coops
Nancy Sandoval

Intervención
Odalis Gusman-Marquez
Ezekiel Jacinto

Facilitador del inglés
Londy Hidalgo

Oficina
Charleen Stevens- secretaria
Lilia Guzman – ayudante bilingüe

Consejero escolar
Teesha Lane

Trabajador social escolar
Jazmyn Horton

Salón de computadoras
Stephanie Mendez-Valenzuela

Biblioteca
Dana Bothe

Departamento de música
Lisa Ellison
Tyler Wheaton

Clínica escolar
Maribel Florez (enfermera)
Michelle Montano (ayudante)

Servicios de nutrición
Teri Braunworth
Stephanie Corey
Andrew Serrano

Club de Boys and Girls
Andrew Beach

Team Up Tutorías
Casey Cortez (coordinadora)
Camila Cruz (asistente)
Rebecca Wiese (asistente)

Mantenimiento de las instalaciones
Rose Jeffers (SFC)
Yanet Mora
Billy Weaver

Escuela Primaria Sun Valley

Misión

La Escuela Primaria Sun Valley es una comunidad formada por estudiantes, personal y familias que fomenta relaciones positivas y trabaja en colaboración para que todos los estudiantes alcancen altos niveles de aprendizaje en un entorno donde se sientan seguros, valorados y queridos.

Visión

Los estudiantes de la Escuela Primaria Sun Valley alcanzarán altos niveles de aprendizaje mediante experiencias educativas centradas en el estudiante, la perseverancia y la colaboración continua entre la escuela, las familias y la comunidad.

DEMOSTRAMOS NUESTRO **ORGULLO DE LEONES** AL SER:
SEGUROS, RESPETUOSOS Y RESPONSABLES

Declaración de No Discriminación: El Distrito Escolar del Condado de Washoe (WCSD) está comprometido con la no discriminación por motivos de raza, color, origen nacional, identificación con un grupo étnico, estado civil, ascendencia, sexo, orientación sexual, identidad o expresión de género, información genética, religión, edad, discapacidad física o mental, o condición militar o de veterano, en sus programas y actividades educativas, así como en sus prácticas de empleo, de conformidad con las leyes y los reglamentos federales y estatales aplicables.

Aviso: Este documento contiene referencias a las Políticas del Consejo Directivo y a otros documentos relacionados con las normas y los reglamentos del Distrito Escolar del Condado de Washoe (WCSD). El Distrito se reserva el derecho de revisar cualquiera de estos documentos durante el transcurso del año escolar. Para consultar la versión más reciente de cualquiera de ellos, visite el sitio web del Distrito en https://www.wcsdpolicy.net/search.php

Calendario escolar del WCSD 2026-2027

July 2026

S	M	T	W	TH	F	S	No School on Shaded Days
			1	2	3	4	# of School Days = 0
5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30	31		

August 2026

S	M	T	W	TH	F	S	No School on Shaded Days
						1	# of School Days = 16
2	3	4	5	6	7	8	August 4 - 6 - Teacher Professional Dev. Day
9	10	11	12	13	14	15	August 7 - Teacher Work Day
16	17	18	19	20	21	22	August 10 - First Day of School for Students
23	24	25	26	27	28	29	
30	31						

September 2026

S	M	T	W	TH	F	S	No School on Shaded Days
		1	2	3	4	5	# of School Days = 21
6	7	8	9	10	11	12	September 7 - Labor Day
13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	
27	28	29	30				

October 2026

S	M	T	W	TH	F	S	No School on Shaded Days
				1	2	3	# of School Days = 16
4	5	6	7	8	9	10	October 5 - 9 - Fall Break
11	12*	13	14	15	16	17	October 12 - Teacher Professional Dev. Day
18	19	20	21	22	23	24	October 16 - End of Grading Period
25	26	27	28	29	30	31	October 23, 26-29 - Conference Week
							October 30 - Nevada Day

November 2026

S	M	T	W	TH	F	S	No School on Shaded Days
							# of School Days = 17
1	2	3*	4	5	6	7	November 3 - Teacher Professional Dev. Day
8	9	10	11	12	13	14	November 11 - Veterans Day
15	16	17	18	19	20	21	
22	23	24	25	26	27	28	November 25 - 27 - Thanksgiving Break
29	30						

December 2026

S	M	T	W	TH	F	S	No School on Shaded Days
		1	2	3	4	5	# of School Days = 13
6	7	8	9	10	11	12	December 17 - End of Grading Period
13	14	15	16	17	18	19	December 18 - Teacher Work Day
20	21	22	23	24	25	26	December 21 - January 1 - Winter Break
27	28	29	30	31			

January 2027

S	M	T	W	TH	F	S	No School on Shaded Days
					1	2	# of School Days = 19
3	4*	5	6	7	8	9	December 21 - January 1 - Winter Break
10	11	12	13	14	15	16	January 4 - Teacher Professional Dev. Day
17	18	19	20	21	22	23	January 18 - Martin Luther King, Jr. Day
24	25	26	27	28	29	30	
31							

February 2027

S	M	T	W	TH	F	S	No School on Shaded Days
	1	2	3	4	5	6	# of School Days = 19
7	8	9	10	11	12	13	
14	15	16	17	18	19	20	February 15 - President's Day
21	22	23	24	25	26	27	February 23 - College and Career Readiness Assessment for high schools only.
28							

March 2027

S	M	T	W	TH	F	S	No School on Shaded Days
	1	2	3	4	5	6	# of School Days = 15
7	8	9	10	11	12	13	
14	15	16	17	18	19	20	March 12 - End of Grading Period
21	22	23	24	25	26	27	March 22 April 2 - Spring Break
28	29	30	31				

April 2027

S	M	T	W	TH	F	S	No School on Shaded Days
				1	2	3	# of School Days = 20
4	5	6	7	8	9	10	March 22 April 2 - Spring Break
11	12	13	14	15	16	17	
18	19	20	21	22	23	24	
25	26	27	28	29	30		

May 2027

S	M	T	W	TH	F	S	No School on Shaded Days
						1	# of School Days = 20
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30	31						May 31 - Memorial Day

June 2027

S	M	T	W	TH	F	S	No School on Shaded Days
		1	2	3	4	5	# of School Days = 4
6	7	8	9	10	11	12	June 2 - 4 Contingency Days in Session
13	14	15	16	17	18	19	June 4 - End of Grading Period
20	21	22	23	24	25	26	June 4 - Last Day of School
27	28	29	30				^June 7 - 9 - Teacher Work Days if school is canceled
							June 19 - Juneteenth

Horario escolar de la Escuela Primaria Sun Valley

Las puertas abren	9:15 a.m.	Los estudiantes pueden ingresar al área de juegos.
Primer campanazo	9:25 a.m.	Los estudiantes pueden ingresar a la escuela.
Inicio del día escolar	9:30 a.m.	Suena el timbre de tardanza.

Horario de almuerzo

1.º y 5.º grado	11:30-11:50a.m.
Kínder y 3.º grado	12:00-12:20 p.m.
2.º y 4.º grado	12:30-12:50 p.m.



Recreos después del almuerzo

1.º y 5.º grado	11:50-12:05 p.m.
Kínder y 3.º grado	12:20-12:35 p.m.
2.º y 4.º grado	12:50-1:05 p.m.
Hora de salida	3:30 p.m.

Miércoles de salida temprana: **La salida será a las 2:45 p.m.***

Semana de conferencias (24 al 30 de octubre): **La salida será a la 1:20 p.m.**

* Procedimientos para el inicio de clases con retraso

En caso de una tormenta severa u otras condiciones climáticas adversas, las estaciones de televisión y radio comenzarán a informar sobre cualquier retraso en el inicio de clases a partir de las 6:00 a.m. También podrá consultar esta información en el sitio web del Distrito Escolar del Condado de Washoe, en www.washoeschools.net, en la página de Facebook del WCSD, o en la página de Facebook de la Escuela Primaria Sun Valley, en www.facebook.com/SunValleyLionPride. Asimismo, puede llamar a la línea telefónica de información sobre nieve (Snow Hotline) al (775) 334-8373, disponible a partir de las 6:00 a.m., para recibir la información más actualizada.

Si se anuncia un retraso de dos horas, las clases comenzarán a las 11:25 a.m. y los estudiantes saldrán a las 3:30 p.m., como de costumbre. Si el retraso de dos horas ocurre un miércoles, se cancelará la salida temprana y los estudiantes saldrán a las 3:30 p.m. Los estudiantes NO deben llegar a la escuela más de 10 minutos antes del horario de inicio con retraso, ya que no habrá supervisión en el área de juegos ni se ofrecerán programas antes del inicio de la jornada escolar.

Números telefónicos y sitios web importantes

Oficina de la escuela Sun Valley (correo de voz disponible las 24 horas):	(775) 674-4420
WCSD Oficina principal:	(775) 348-0200
Snow Hotline (cancelaciones o retrasos escolares):	(775) 334-8373
Boys and Girls Club (programa antes y después de clases):	(775) 331-5437
Servicios Sociales del Condado de Washoe:	(775) 784-7301
Departamento de Salud del Condado de Washoe:	(775) 328-2400
Children's Cabinet (servicios para niños y familias):	(775) 856-6200
Child Find: (identificación y apoyo para estudiantes con discapacidades)	(775) 689-2854
Centro de Atención en Crisis (Crisis Call Center):	(775) 784-8090

Sitio web del WCSD:	www.washoeschools.net
Política de tareas escolares:	https://tinyurl.com/WCSDHomeworkPolicy https://tinyurl.com/WCSDHomeworkPolicy2
Política sobre el correo electrónico estudiantil:	https://tinyurl.com/WCSDStudentEmailPolicy
Política sobre plagio y deshonestidad académica:	https://tinyurl.com/WCSDCheatingPolicy
Política de seguridad en internet:	https://tinyurl.com/WCSDInternetSafety
Política sobre animales de servicio:	https://tinyurl.com/WCSDServiceAnimals
Política sobre identidad de género:	https://tinyurl.com/WCSDGenderIdentityPolicy
Política sobre expedientes e información estudiantil:	https://tinyurl.com/WCSDStudentRecords

Sitio web de la escuela:	www.washoeschools.net/SunValley
Página oficial de Facebook de la escuela:	www.facebook.com/SunValleyLionPride



Políticas y Procedimientos de la Escuela Primaria Sun Valley

La llegada de los estudiantes es a las 9:15 a.m.

- La supervisión en el área de juegos comienza a las 9:15 a.m. Los estudiantes no podrán ingresar al área de juegos hasta que el personal escolar se encuentre presente. Asimismo, no se permite que los estudiantes permanezcan en los pasillos ni ingresen a los edificios antes de que suene el primer timbre de la mañana (9:25 a.m.). Si necesita dejar a su estudiante antes de las 9:15 a.m. o no puede recogerlo a la hora de salida, comuníquese con el proveedor de nuestro programa para coordinar el servicio de cuidado antes y después de clases.
- 9:25 a.m. – Suena el primer timbre para que los estudiantes formen fila.
- 9:30 a.m. – Suena el timbre de tardanza y comienzan las clases.
- Los estudiantes que lleguen tarde (es decir, que no se encuentren en el salón de clases cuando suene el timbre de las 9:30 a.m.) deberán presentarse en la oficina cuando lleguen. Esto es muy importante, para evitar que los padres reciban una llamada indicando que su estudiante está ausente.
- Los estudiantes no podrán ingresar ni salir del plantel por los portones ubicados al frente de la escuela. Favor de utilizar únicamente los accesos designados: "Kiss and Drop", "Garden Gate" y "School Lane Gate".

La salida de los estudiantes es a las 3:30 p.m.

- Es imprescindible que todos los estudiantes sean recogidos puntualmente a las 3:30 p.m. y que, a más tardar a las 3:40 p.m., estén bajo el cuidado de un adulto responsable. Si un estudiante permanece en la escuela después de esa hora, deberá esperar en la oficina principal hasta que un adulto autorizado pase a recogerlo. Esto solo debe ocurrir en casos excepcionales de emergencia.
- Si debido a una emergencia, va a llegar después de las 3:40 p.m., comuníquese con la escuela. Mientras tanto, mantendremos a su estudiante en la oficina principal hasta su llegada.
- Un programa antes y después de clases administrado por una organización externa está disponible en la escuela.

Procedimientos del estacionamiento - Área "Kiss and Drop"

La seguridad de nuestros estudiantes, sus familias y nuestro personal es nuestra máxima prioridad mientras se encuentran en el plantel escolar. Cada año se presentan situaciones de riesgo en el estacionamiento y en las calles cercanas a la escuela. Por ello, les pedimos a todas las familias que planifiquen con anticipación, lleguen con tiempo y muestren paciencia y cortesía hacia los demás durante los horarios de dejar y recoger a los estudiantes. Solicitamos la colaboración de todas las familias para cumplir las siguientes normas de circulación y estacionamiento, a fin de mantener un entorno seguro para todos. Si le interesa colaborar como voluntario en el Comité de Apoyo para el Estacionamiento, comuníquese con la oficina al (775) 674-4420.

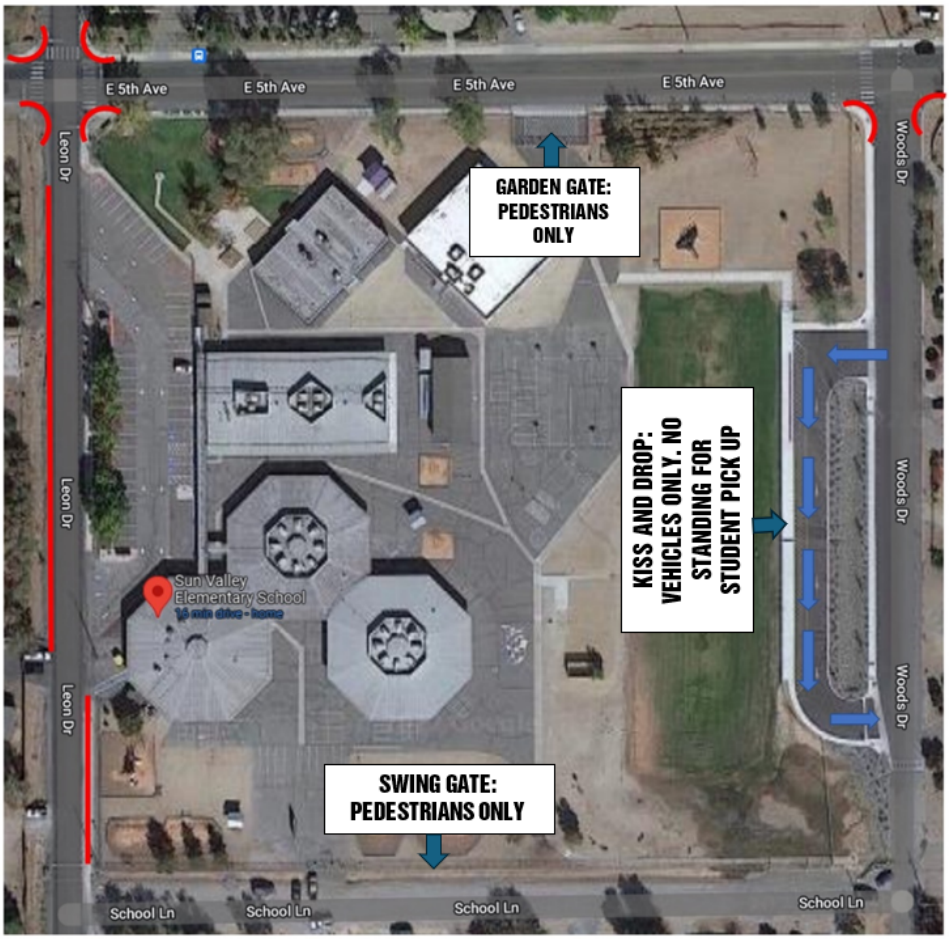
- El estacionamiento frente a la escuela está destinado exclusivamente al **ascenso y descenso de los autobuses escolares entre las 9:10 a.m. y las 9:30 a.m. y entre las 3:15 p.m. y las 3:45 p.m.** Entre las 9:30 a.m. y las 3:15 p.m., el estacionamiento podrá ser utilizado por el personal y las familias, siempre que no haya autobuses escolares en el área.
- El estacionamiento frente a la escuela **no debe utilizarse para dejar ni recoger estudiantes antes ni después de clases.**
- Si observa conos anaranjados en la entrada del estacionamiento o autobuses escolares estacionados en el área, no entre.
- Respete las señales de "No entrar" y "No estacionarse" ubicadas en la entrada del estacionamiento.
- El área designada para dejar y recoger estudiantes, conocida como "Kiss and Drop", se encuentra detrás del edificio escolar, en el lado este. Al finalizar el día escolar, reúnase allí con su estudiante. **Se pide a los padres que permanezcan en su vehículo al dejar y recoger a sus estudiantes.** Avance hasta la banqueta pintada de verde y permanezca en su vehículo mientras su estudiante sube o baja por sí mismo. A medida que haya espacio disponible, continúe avanzando para mantener el flujo del tránsito. Le recomendamos llegar temprano, ser paciente y mantenerse atento al tráfico. ¡Gracias!

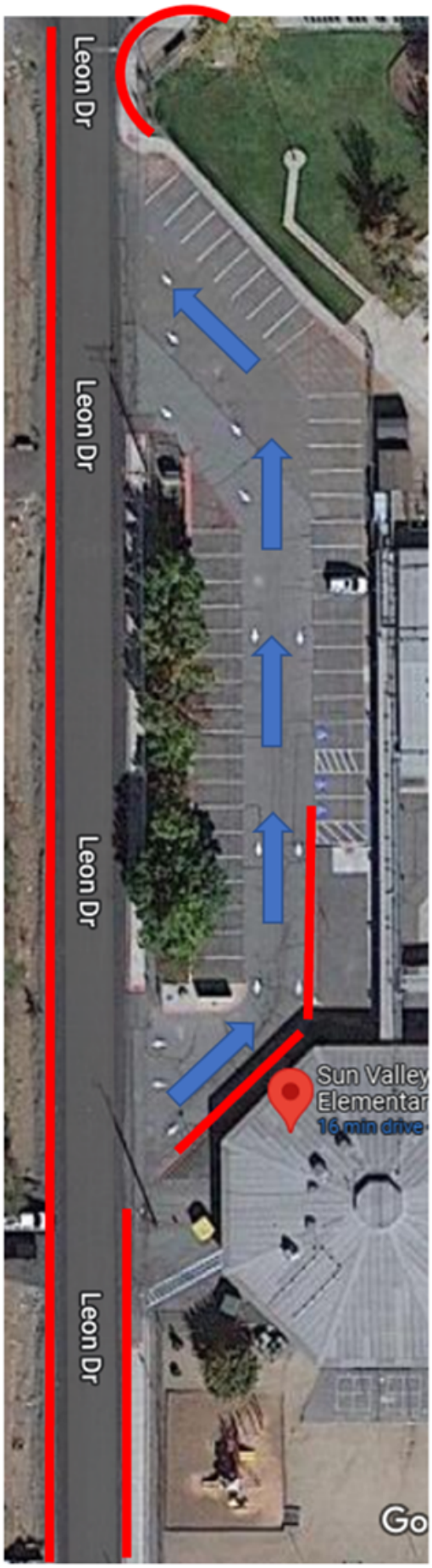
- No se permite que los estudiantes bajen de la banqueta pintada de verde sin la compañía de un adulto.
- No se estacione en doble fila, no ocupe espacios no destinados para estacionarse y no obstruya los cruces peatonales mientras espera en una señal de alto o mientras espera para girar.
- No detenga su vehículo en medio de la calle para dejar a su estudiante. Todos los estudiantes deberán subir o bajar del vehículo únicamente cuando este se encuentre junto a la banqueta.
- Ceda siempre el paso a los peatones que utilicen los cruces peatonales.
- Evite cualquier distracción al conducir y recuerde a sus hijos que también deben permanecer atentos mientras caminan hacia la escuela o de regreso a casa.
- Respete todas las leyes de tránsito y siga los patrones de la circulación establecida tanto dentro del plantel escolar como en las calles cercanas.

Si desea formar parte del Comité de padres para la seguridad del estacionamiento, durante el ciclo escolar se ofrecerán capacitaciones para aquellos padres interesados. Si desea participar como voluntario, comuníquese con la oficina de nuestra escuela al (775) 674-4420. Trabajando juntos, todos podemos contribuir a que nuestros estudiantes lleguen a la escuela y regresen a casa de manera segura. Agradecemos sinceramente su colaboración en cumplir y reforzar estas medidas de seguridad en el estacionamiento y sus alrededores.

Transporte

Si tiene preguntas o inquietudes relacionadas con el transporte escolar, comuníquese con el Departamento de transporte al (775) 353-5900. Política del Distrito Escolar del Condado de Washoe (WCSD) sobre el transporte de estudiantes: https://tinyurl.com/WCSDTransportationofStudents





Tenga en cuenta lo siguiente:

- **No se permite estacionarse a menos de 30 pies de una intersección.** Esto permite mejorar la visibilidad para todos los conductores, mantiene despejados los cruces peatonales y proporciona el espacio necesario para que puedan girar los autobuses.
- **No se permite estacionarse sobre el acotamiento de tierra ubicado en el lado oeste de Leon Drive.** Esto hace que la calle sea demasiado angosta, limita la visibilidad de los conductores y provoca congestión vehicular.
- **No se permite estacionarse ni dejar a los estudiantes junto a la acera pintada de rojo ubicada en nuestro estacionamiento.** Esta área está reservada exclusivamente para los autobuses escolares. Los vehículos que se detienen allí, aunque sea por unos momentos, bloquean la salida de otros vehículos estacionados. Esta restricción también aplica durante los horarios de los programas antes y después de clases. Por favor, estacione su vehículo únicamente en lugares autorizados y bájense del auto. Todos los estudiantes deberán ser dejados en el área "Kiss and Drop", en el lado este de la escuela.
- **Todos los vehículos deberán entrar al estacionamiento por el lado sur.** El estacionamiento tiene circulación de un solo sentido para proteger la seguridad de los estudiantes y las familias, además de facilitar el flujo vehicular.
- **No se permite estacionarse junto a la banqueta pintada de rojo al sur del estacionamiento (frente al área de juegos del primer grado).** Esto hace que la calle Leon Drive sea demasiado angosta, limita la visibilidad de los conductores y provoca congestión vehicular.
- **Área "Kiss and Drop":** Permita que su estudiante suba o baje del vehículo únicamente cuando este detenido junto a la banqueta designada para "Kiss and Drop". No haga señas a su estudiante para que baje de la banqueta y cruce la calle hasta su vehículo. La seguridad de todos nuestros estudiantes es nuestra máxima prioridad. Por ello, deben utilizar el cruce peatonal y cruzar la calle acompañados por un adulto.

Recuerde que todas estas medidas y recordatorios tienen el propósito de proteger la seguridad de su hijo/a.

Gracias.

Salud

- Si su hijo/a va a faltar a la escuela, llame a la oficina al (775) 674-4420 para informar el motivo de la ausencia.
- Tenga en cuenta que toda ausencia por motivos médicos que no esté respaldada por una nota médica se considerará una ausencia injustificada y contará para el índice de ausentismo crónico de su hijo/a.
- Si su hijo/a requiere atención médica durante el horario escolar, informe a la enfermera escolar lo antes posible.



Patinetes, bicicletas, patines y zapatos con ruedas

Todo estudiante que llegue a la escuela en bicicleta o patinete deberá traer un candado para asegurarlos. La escuela no se hará responsable por pérdidas, robos o daños. No está permitido utilizar las bicicletas, los patinetes, patinetas o patines dentro del plantel escolar. Una vez que los estudiantes ingresen al plantel, deberán caminar junto a su bicicleta, patinete u otro equipo similar hasta el área designada y colocarlo en el portabicicletas. Si un estudiante usa zapatos con ruedas (conocidos como "wheelie shoes"), deberá quitarles las ruedas y dejarlas en casa.

Alimentos y refrigerios



- Desayuno:
  - Todos los estudiantes podrán desayunar cada mañana en su salón de clases, de 9:30 a.m. a 9:45 a.m. El desayuno es **gratuito** para todos los estudiantes, por lo que los invitamos a aprovechar este beneficio.
- Almuerzo:
  - Los estudiantes pueden traer su almuerzo preparado "en casa" o elegir el almuerzo **gratuito** que se sirve en la cafetería.
  - El menú del almuerzo gratis se enviará a casa con los estudiantes cada mes.
  - Si envía un almuerzo preparado "en casa", no incluya envases de vidrio, refrescos, sodas, ni bebidas energéticas.
  - Para proteger la salud y la seguridad de todos los estudiantes, no está permitido compartir alimentos traídos de casa. Si decide enviar un almuerzo preparado "en casa", asegúrese de incluir únicamente la cantidad de alimentos necesaria para su hijo(a).
- Refrigerios y cumpleaños:
  - El último viernes de cada mes será el día destinado para compartir refrigerios (consulte el calendario para padres para conocer las fechas exactas de cada mes). Si desea celebrar una ocasión especial de su hijo/a, comuníquese de antemano con los maestros para coordinar un momento breve en el que pueda compartir un refrigerio con la clase ese día.

Asistencia

- **La asistencia diaria de su hijo/a es fundamental para su éxito académico. Nuestra meta es que todos los estudiantes mantengan una asistencia de al menos el 90 %.**
- Usted puede contribuir al éxito escolar de su hijo de las siguientes maneras:
  - Envíelo a la escuela todos los días.
  - Si presenta vómito, diarrea o fiebre, manténgalo en casa y comuníquese con la oficina escolar. Recuerde, estas ausencias **no se consideran justificadas**, a menos que estén respaldadas por una nota médica**.**
  - Siempre que sea posible, programe las citas médicas en horarios en los que su hijo/a no tenga que faltar a clases.



- Si lleva a su hijo o a su hija a una cita médica o si falta a clases por enfermedad, envíe una nota médica cuando regrese a la escuela. Las ausencias se **excusan** si se trae un justificante médico.
- Planifiquen cualquier viaje/vacaciones en familia durante los períodos de vacaciones escolares (ver el Calendario Escolar en la página 6 para las fechas). Tengan en cuenta que las ausencias debido a viajes de familia, una emergencia familiar, condiciones climáticas u otras necesidades relacionadas con la familia se clasifica «doméstica» y no se justifican, **excusa**.
- Los días que el inicio de clase se retrase, haga planes con anticipación y utilice esas dos horas extras para trasladarse a la escuela con su hijo/a de manera segura y puntual.
- Les recomendamos mantener una comunicación frecuente con el maestro de su hijo/a por teléfono, correo electrónico o ClassDojo.

- Les rogamos que llamen a la escuela para informar a la oficina la razón de la ausencia de su hijo/a (775-674-4420). Tenga en cuenta que ausencias por motivo médicos que no estén respaldadas por una nota medica no se considerarán justificadas y contarán para el índice de ausentismo crónico de su hijo/a.
- Cuando su hijo/a se reincorpore a la escuela, si no se han puesto en contacto con la oficina, envíen una nota firmada por uno de los padres con su hijo/a indicando la fecha y el motivo de la ausencia.

La política de asistencia completa, Política del Consejo 5400 del Distrito, está disponible en el Departamento de Contabilidad Estudiantil en el sitio web https://tinyurl.com/WCSDStudentAttendance

SACAR A SU HIJO DE CLASE TEMPRANO

- Vengan a la oficina principal con su tarjeta de identificación para recoger a su hijo/a de la escuela temprano o si su hijo va a llegar tarde. **Ningún estudiante podrá salir de clase hasta que su padre/su madre se haya presentado en la oficina para solicitarlo.**
- El padre/la madre o el tutor legal debe rellenar y firmar un formulario de permiso de salida (disponible en la oficina) para otorgar permiso a alguien que no sea el padre/la madre o el tutor legal para recoger a su hijo. Esto incluye a la madrastra y al padrastro. Dicho formulario está disponible en la oficina principal y es válido por un año.
- La política de permiso de salida del estudiante durante horas de clase del WCSD se encuentra en: https://tinyurl.com/WCSDReleaseofStudents

INSCRIPCIÓN Y DADA DE BAJA

- Cualquier estudiante que se reincorpore a alguna escuela del condado de Washoe, incluida la Escuela Primaria Sun Valley Elementary, debe inscribirse de nuevo cada año/ciclo escolar. Se debe rellenar la información para inscribirse en línea en el portal para padres Infinite Campus.

INFINITE CAMPUS

- El portal Infinite Campus les permite darle seguimiento al progreso académico de su hijo/a a lo largo del año, al igual que comunicarse con los maestros. Les recomendamos que revisen el portal de Infinite Campus de su hijo/a al menos una vez al mes, o preferiblemente semanalmente.

- Guarden la contraseña de Infinite Campus hasta que su hijo/a se gradúe. Si cambian su número de teléfono o su domicilio, avisen en la oficina a fin de actualizar sus datos personales en Infinite Campus y asegurar que los maestros puedan comunicarse con Uds. cuando sea necesario.
- Algunas de las ventajas de revisar el portal para padres diaria o semanalmente es saber sobre:
    - las calificaciones
    - las tareas/los trabajos de clase
    - la asistencia
    - la conducta/el comportamiento
    - la lista de tareas que se deben entregar o que están retrasadas
    - los datos de los exámenes (resultados estatales: SBAC, MAP, etc.)
    - la tarjeta de vacunación
    - el calendario para la familia que organiza a todos sus hijos aun cuando asistan a escuelas diferentes
    - la agenda de graduación

Si tienen cualquier pregunta sobre el portal para padres, no duden en llamar a la Srta. Lilia Guzmán, nuestra maravillosa ayudante de oficina, y estará encantada de ayudarles.

TUTORÍA «TEAM UP» DESPUÉS DE CLASE

La escuela Sun Valley brinda tutoría del programa *Team Up* después de clases a aquellos estudiantes que necesiten apoyo académico adicional, según el espacio disponible. Hable con el maestro de su hijo para determinar si recibir tutoría sería adecuado para él.



COMUNICACIÓN CON LOS PADRES Y CONSEJERO ESCOLAR

CLASSDOJO

A fin de que haya una mejor comunicación entre el hogar y la escuela, el maestro de su hijo/a le recomendará que solicite acceso a ClassDojo. De esa manera, podrán recibir las novedades, al menos semanalmente, sobre lo que se hace en el salón de clase de su hijo y lo que ocurre en la escuela. Esperamos verlos en ClassDojo para recibir mensajes importantes y estar informados.

CONNECTED

ConnectEd es el sistema de comunicación de la escuela y del Distrito. Dicho sistema hace llamadas telefónicas a los hogares cada día si un estudiante se ausenta. Se tendrá informado a los padres por teléfono de los acontecimientos próximos e información escolar y distrital importante. Cualquier retraso en el inicio de clases y cierre de la escuela se anunciará por ConnectEd igualmente. Por esa razón es de suma importancia que la escuela de su hijo tenga su número de teléfono correcto para que el sistema pueda hacer las llamadas. **Les rogamos que avisen a la oficina de cualquier cambio en sus números de teléfono para poder hacer los cambios necesarios en el sistema telefónico.**

BOLETÍN/BOLETA DE CALIFICACIONES

El boletín de calificaciones se expide cada trimestre (cuatro veces durante el ciclo escolar). Se elabora con el fin de proporcionarles un informe escrito sobre el progreso escolar de su hijo/a.

Reuniones/Juntas de los padres con los maestros

En la escuela Sun Valley Elementary se llevará a cabo una semana de reuniones con los padres del 23 al 29 de octubre de 2026. Durante esos días, las clases terminarán a la 1:20 p.m. Les rogamos que hagan lo posible para reunirse. También le recomendamos a los padres que se reúnan con los maestros en cualquier momento durante el año escolar.

Consejero escolar y recursos para la familia

La Sun Valley Elementary School tiene una consejera escolar que trabaja jornada completa. Nuestra consejera brinda orientación en la clase, en grupos de amistad, en grupos para la orientación sobre el duelo, y puede ayudar a las familias y a los niños a determinar qué niños puedan necesitar que se les realice una evaluación. Nuestra consejera, al igual que nuestra trabajadora social escolar, cuentan con información útil sobre ser padres/crianza de los hijos y remisiones a servicios locales.



Visitas al hogar

Nos enorgullece ser una escuela que hace visitas al hogar. Contamos con un equipo de maestros que está entusiasmado por visitar los hogares de la mayor cantidad posible de nuestros estudiantes este año. Dichas visitas, con su familia, duran 30 minutos y pueden ser en su casa o en otro lugar central. Nuestro deseo es poder aprender más de su hijo/a y su familia, sus esperanzas y sus sueños para su hijo/a o sus hijos y cualquier otra cosa que deseen contarle al maestro que los visite. Normalmente programamos dos citas por familia: una visita durante el semestre de otoño y otra en el semestre de primavera. Pónganse en contacto con Londy Hidalgo, nuestra ELF (Facilitadora para el Aprendizaje del Inglés), al 775-674-4420 para agendar sus visitas.



Datos para emergencias

Por la seguridad de su hijo o hija debido a enfermedad o accidente, es imprescindible que la escuela tenga sus números de teléfono más recientes de su casa y del trabajo además de sus números de celular correctos. Tenemos el formulario de actualización de datos para los padres/para el tutor legal en la oficina principal, el cual pueden utilizar para actualizar cualquier dato.

Si van a salir de viaje durante un día o más, avisen a la escuela quién será responsable de su hijo/a en caso de emergencia, es decir, enfermedad o accidente.

Visitantes

No se permite la presencia de visitantes en el salón de clase, a excepción de los padres voluntarios, a fin de garantizar la seguridad de nuestros estudiantes y del personal escolar además de mantener un estándar de instrucción constante y libre de interrupciones para los estudiantes (consulte la sección de voluntariado más adelante).

Todos los visitantes permitidos (durante los partidos de fútbol, los espectáculos musicales, el personal del Distrito, etc.) deben entrar a la escuela y presentarse a la oficina principal donde tendrán que firmar para registrarse y recibir una etiqueta de visitante. Se requiere que los visitantes lleven dicha etiqueta en todo momento durante la visita.
La política del WCSD de Protocolos para los Visitantes al Distrito está disponible en: https://tinyurl.com/WCSDVisitorsPolicy

Voluntariado

¡Se lo agradecemos!

Animamos a los padres a que hagan voluntariado en la escuela Sun Valley Elementary y deseamos agradecerles de antemano su apoyo. Cuando una persona se ofrezca voluntaria para ayudar en clase o en una excursión, asegúrense de presentarse en la oficina para registrarse y obtener su gafete/etiqueta de voluntario. El WCSD tiene una política para investigar los antecedentes de todos los voluntarios por la seguridad de todos los niños. Les agradecemos su paciencia y cumplimiento para mantener la seguridad de nuestra escuela.

Solicitud para voluntariado en la escuela

¡Una novedad este año! A partir del 1 de julio de 2026, todas las solicitudes de voluntariado se presentarán en línea al sistema de gestión del voluntariado del distrito escolar, Raptor: https://tinyurl.com/WCSDVolunteerApplication. Tenga n en cuenta que el proceso de aprobación puede durar hasta tres (3) semanas.
La política del WCSD, Investigación/Averiguación de Antecedentes o Constancia de no antecedentes de Futuros Voluntarios está disponible en: https://tinyurl.com/WCSDVolunteers

Excursiones escolares/viajes

Si van a colaborar como voluntarios en una excursión, les pedimos que se comprometan a permanecer durante toda la actividad y a regresar a la escuela con los estudiantes en el autobús escolar. Por la seguridad de todos los niños, el Distrito tiene como norma investigar los antecedentes de cada persona que presente su solicitud de voluntariado. Les agradecemos su paciencia y su cumplimiento con el objetivo de garantizar la seguridad en nuestra escuela.

Aprendizaje socioemocional y apoyo de la conducta positiva

La filosofía de la escuela Sun Valley es brindar un programa académico estimulante en un entorno seguro y enriquecedor.
La política del WCSD sobre la conducta estudiantil está disponible: https://tinyurl.com/WCSDBehavior
El Manual de Conducta del WCSD está disponible en: https://tinyurl.com/WCSDBehaviorManualSY24

Intervenciones y apoyos para el comportamiento positivo (PBIS, por sus siglas en inglés)


PRIDE HIGH PAWS

Student: _____

I showed my Lion Pride by being:

Safe Respectful Responsible

in the:

___Classroom ___Breezeway ___Restroom
___Playground ___Lunchroom ___Bus
___Office ___Assembly ___Other

Thank you,

_____

- En nuestra escuela primaria, les enseñamos a todos los estudiantes cuáles son nuestras expectativas en toda la escuela para mostrar que nos enorgullecemos de ser leones (***Lion Pride)*** al ser:
    - seguros
    - respetuosos
    - responsables

Cuando los estudiantes demuestran ese comportamiento positivo y lo que se espera de ellos en el recinto escolar, conseguirán “High Paws”. Estos boletos pueden canjearse una vez al mes en la tienda de estudiantes para participar en actividades escolares divertidas o por diversos premios.

Además, en nuestra escuela utilizamos lo que llamamos las prácticas reparadoras. Trabajamos con nuestros estudiantes en todas sus tomas de decisión para ayudarlos a reflexionar el motivo por el que eligen comportarse de cierta manera, cómo su conducta puede afectar a otras

personas y poder nombrar otras maneras de comportarse que podrían haber elegido para proceder de manera diferente la próxima vez. Entonces apoyamos a todos los estudiantes a fin de que encuentren la manera de reparar cualquier relación que necesite repararse después de un incidente.

Como padres, ustedes son nuestros mayores colaboradores en alentar una conducta positiva en nuestros estudiantes/sus hijos y trabajar juntamente con nuestro equipo escolar a medida que orientamos a los estudiantes para abordar cualquier obstáculo que surja en el camino a lo largo de su trayectoria escolar.

PREMIOS Y RECONOCIMIENTO

- **Premios Estudiante del Mes:** A los estudiantes que son ejemplo de conducta que nos enorgullece por ser leones (ser seguro, respetuoso y responsable) cada mes se les otorgará el premio Estudiante del Mes y se les celebrará con un almuerzo especial ese día.
- **Premios de Asistencia**: Su hijo o su hija tendrá muchas oportunidades a lo largo del ciclo escolar de recibir reconocimientos y galardones especiales por su asistencia es decir por ser puntual y estar presente en clase cada día. Esperamos que apoyen el éxito académico de su hijo asegurándose de que estén en la escuela/en clase puntualmente cada día.

Demostramos nuestro orgullo de ser leones al ser

	Seguros	Respetuosos	Responsables
Recinto escolar	• Deslizarse por las resbaladillas/columpios derechos • Mantener las manos, los pies y los objetos bajo control • Permanecer en lugares donde haya vigilancia por parte de adultos	• Seguir las indicaciones de los adultos • Utilizar un lenguaje apropiado • Demostrar deportividad cuando se juega con otros	• Depositar la basura en los recipientes adecuados • Compartir los juegos del parque • Ponerse en fila en cuanto suene la campana
Salones de clase	• Usar gel desinfectante al entrar y salir del salón • Permanecer en su lugar asignado • Caminar y no correr	• Seguir las instrucciones • Levantar la mano • Utilizar un lenguaje y tono apropiado	• Escuchar atentamente • Participar activamente • Quedarse en su lugar asignado
Cafetería	• Mantener las manos, los pies y los objetos bajo control - Permanecer en su lugar asignado	• Obedecer/Seguir las instrucciones • Demostrar buenos modales al comer (mantener la comida en la charola/ bandeja, masticar con la boca cerrada) • No sacar comida de la cafetería	• Mantenerse sentado • Recoger la mesa y el suelo • Mantener la comida en el plato o en la boca
Pasillos cubiertos	• Pasar por la derecha • Caminar y no correr a tu destino • Mantener las manos, los pies y los objetos bajo control	• Sonreír y saludar para reconocer la presencia de adultos y compañeros • Escuchar y obedecer las instrucciones de los adultos • Hablar en voz baja	• Llevar permiso válido para estar en el pasillo • Ir directo a tu destino • Recoger la basura
Baños	• Informar inmediatamente de cualquier problema, vandalismo, etc. a un adulto • Lavarse las manos antes de salir del baño	• Ser considerado de la privacidad de los demás • Mantener el baño limpio para todos	• Hacer sus necesidades y marcharse • Pulsar el botón del agua • Depositar la basura en los recipientes adecuados
Autobuses	• Mantenerse en su asiento • Subir y bajar de manera ordenada • Informar de incidencias	• Escuchar y obedecer las instrucciones del chofer • Esperar tu turno en la fila	• Mantener el cuerpo y las pertenencias dentro del autobús • Sentarse donde se indique

PERTENENCIAS Y JUGUETES

Todos los juguetes y los animales de peluche deben permanecer en casa ya que son una distracción en el aprendizaje de su hijo.
No nos hacemos responsables de la pérdida, el robo o el daño a cualquier artículo que su hijo traiga a la escuela o guarde/deje en el recinto escolar.

DISPOSITIVOS ELECTRÓNICOS



Deben dejar todos los aparatos electrónicos en casa. Si su hijo/a tiene que traer un teléfono celular o un reloj inteligente a la escuela, debe estar apagado y en su mochila durante toda la jornada escolar.
Si un estudiante tiene que traer consigo un teléfono celular o un reloj inteligente, no se puede tener en el salón de clase durante evaluaciones, exámenes semestrales u otra situación de exámenes.
Si tienen que hablar con su hijo/a durante el horario escolar, llame a la oficina.
La política del WCSD, Uso de Dispositivo Electrónico Personal del Estudiante, está disponible en:
https://tinyurl.com/WCSDPersonalElectronicDevices

COMPUTADORAS PORTÁTILES Y (TABLETAS) IPADS

Las computadoras portátiles se proporcionan en la escuela para apoyar el aprendizaje y únicamente pueden utilizarse para propósitos educativos según lo indica el maestro. No se permite a los estudiantes cambiar la configuración, el fondo de pantalla, los salvapantallas u otra configuración del aparato, descargar programas no autorizados o utilizarlo para actividades no educativas. Cualquier uso incorrecto o alteración de un dispositivo escolar puede resultar en medidas disciplinarias y/o la pérdida de privilegios tecnológicos.

OBJETOS PERDIDOS

Pongan el nombre y apellido de su hijo/a o hijos en cada una de sus cosas tales como la lonchera, los suéteres, los abrigos y sus pertenencias para su fácil identificación con el fin de que el personal escolar pueda devolver los artículos perdidos a su hijo/a directamente.
Si su hijo/a ha perdido algo, pueden venir a la escuela y buscar en las cajas de objetos perdidos.



HOSTIGAMIENTO Y ACOSO

La administración y el personal de la escuela toman muy en serio las denuncias por hostigamiento. Hablen con su hijo/a para que sepa que, si no se siente seguro, tiene que decírselo a su maestro, la administración o a cualquier empleado de la escuela para que podamos ayudarlo inmediatamente.
No duden en llamar a la escuela al 775-674-4420 si tienen alguna pregunta o inquietud sobre este asunto.
La política del WCSD, Entorno Educativo/de Aprendizaje Seguro y Respetuoso, está disponible en:
https://tinyurl.com/WCSDSafeRespectfullEaring
La política del WCSD, Hostigamiento y Acoso Estudiantil, está disponible en: https://tinyurl.com/WCSDBullyingPolicy

PROCEDIMIENTOS EN CASO DE EMERGENCIAS

El distrito ha implementado procedimientos en caso de emergencias para el personal escolar y para los estudiantes que se ensayan en toda la escuela regularmente. Tendremos un simulacro cada mes, según los procedimientos estatales, aun durante el tiempo frío. Durante el ciclo escolar pensamos ensayar los tres pasos del plan de evacuación al igual que los procedimientos de refugio/confinamiento en el sitio. La mejor manera de estar preparados en caso de emergencia es tener un plan y el conocimiento obtenido de los ensayos realizados antes de una verdadera emergencia.

Plan de evacuación (campana por simulacro de incendio - salida del edificio)

Cada clase tiene un lugar asignado al que ir en el patio escolar como primer paso y así pasar lista para asegurarse de que nadie falta de la clase. Todas las personas en el edificio/los edificios deben evacuar cuando suena la alarma contra incendios.

Procedimientos de reunificación con los padres

En caso de que ocurra un incidente de emergencia en la escuela y sea adecuado enviar a los estudiantes a casa, el proceso de reunificación consistirá en lo siguiente:

- El distrito escolar informará a los padres a qué lugar ir para reunirse con su hijo/a. Necesitarán presentar una identificación oficial con fotografía para que le entreguen a su hijo/a.

Código de vestimenta

La escuela Sun Valley hace cumplir la norma de llevar un uniforme escolar cada día.
La política del WCSD, Uniformes Escolares, está disponible en: https://tinyurl.com/WCSDStudentUniforms
La vestimenta/indumentaria del estudiante consiste en lo siguiente:

Camisas:

· **Camiseta polo con el logo de la escuela** SVES (por sus siglas en inglés) en azul marino o en negro (pueden comprarse de *Kate's Logos* en su sitio web kateslogos.com)
· **Camiseta polo lisa** azul marino o negra (se pueden comprar en Walmart o en otras tiendas de ropa)

Pantalones:

· **De color** caqui, azul marino o negro; pantalones capri, pantalones cortos o faldas pantalón. Se permiten los pantalones de mezclilla/vaqueros sin roturas
· **No se permite que los estudiantes lleven pantalones cortados/rasgados, pantalones deportivos o** pijamas/piyamas.

Suéteres/sudaderas:

· **De cuello redondo en azul marino o negro,** o sudadera con capucha y el logo de la escuela SVES (a la venta)

Calzado/zapatos:

· Calzado de punta cerrada
· No se permite calzar pantuflas, sandalias o calzado de punta abierta a los estudiantes

Otros:

· **No se permite llevar puesto dentro de la escuela** gorras con visera y sombreros, gorros de lana "beanies" y sudaderas con capucha

Durante el año escolar, los estudiantes tendrán la oportunidad de "comprar" días de vestimenta sin uniforme con las *Pride High Paws* que hayan ganado por comportarse de acuerdo con las normas de conducta que enorgullecen a los leones (con seguridad, respeto y responsabilidad). Se hace cumplir todas las reglas y expectativas del código de vestimenta del WCSD con la finalidad de mantener un entorno educativo provechoso y seguro. Pueden consultar todas las reglas del código de vestimenta del Distrito Escolar del Condado de Washoe en https://tinyurl.com/WCSDStudentDressCode.